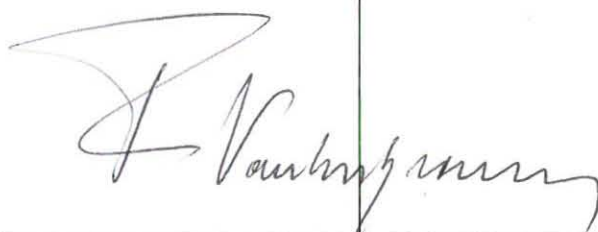


KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID	SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE
Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1 en 51, § 5 van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging	Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1 et 51, §5 de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, de artikelen 51, § 5 en 72;	Vu l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé, les articles 51, § 5 en 72;
Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1 en 51, § 5 van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;	Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1 et 51, §5 de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;
Gelet op de adviezen van de Commissie voor begrotingscontrole van het RIZIV, gegeven op 18 augustus 2020 en 25 november 2020 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 20 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;	Vu les avis de la Commission de contrôle budgétaire de l'INAMI, donnés les 18 août 2020 et 25 novembre 2020 en application de l'article 2, alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 20 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;
Gelet op de adviezen van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 11 augustus 2020 en 30 november 2020 met toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 20 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging;	Vu les avis du Comité de l'assurance soins de santé, donnés les 11 août 2020 et 30 novembre 2020 en application de l'article 2, alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 20 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé ;
Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op ;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van ;	Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le ;
Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzaak dat snel een oplossing	Vu l'urgence, motivée par la nécessité d'apporter une solution rapide au manque de financement par rapport

moet gegeven worden aan het tekort aan financiering ten aanzien van de noodzakelijke capaciteit aan uren in de triage- en afnamecentra voor de afname van stalen met het oog op het opsporen van COVID-19 in het verdere verloop van de pandemie;	à la capacité requise en heures dans les centres de triage et de prélèvement en vue du dépistage de la COVID-19 au cours de l'évolution ultérieure de la pandémie ;
Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op XXX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ..., en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;
Overwegende de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;	Considérant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 ;
Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,	Sur proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:	NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:
Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2020 tot uitvoering van de artikelen 47, § 1 en 51, § 5 van het koninklijk besluit n° 20 van 13 mei 2020 houdende tijdelijke maatregelen in de strijd tegen de COVID-19 pandemie en ter verzekering van de continuïteit van zorg in de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden de volgende wijzigingen aangebracht:	Article 1^{er}. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 2020 portant exécution des articles 47, § 1 ^{er} et 51, § 5, de l'arrêté royal n° 20 du 13 mai 2020 portant des mesures temporaires dans la lutte contre la pandémie COVID-19 et visant à assurer la continuité des soins en matière d'assurance obligatoire soins de santé :
1° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:	1° le paragraphe 4 est remplacé comme suit :
“ § 4. De tegemoetkoming aan een triage- en afnamecentrum voor de coördinatie, lichamelijke onderzoeken met het oog op vaststelling van symptomen van Covid19, triage met het oog op eventuele doorverwijzing voor een ziekenhuisopname, voor de afname van Covid19-testen en voor de administratieve ondersteuning wordt bepaald op basis van:	« § 4. L'intervention octroyée à un centre de triage et de prélèvement pour la coordination, les examens physiques en vue de la constatation des symptômes de COVID-19, le triage en vue d'une hospitalisation éventuelle, pour le prélèvement de tests COVID-19 et pour le soutien administratif est déterminée :
a) Voor de coördinatie door een arts van de opdrachten die zijn toevertrouwd aan het centrum: een quotum van maximum 12 uur per dag. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor deze coördinatie wordt rekening gehouden met 80,34 euro per gepresteerd uur. Tijdens het weekend of op feestdag bedraagt dit 119,94 euro per uur;	a) Pour la coordination, par un médecin, des missions confiées au centre : sur la base d'un quota de maximum 12 heures par jour. Pour déterminer l'intervention octroyée pour cette coordination, il est tenu compte d'un montant de 80,34 euros par heure prestée. Durant les week-ends et les jours fériés, ce montant s'élève à 119,94 euros ;
b) Voor de lichamelijke onderzoeken met het oog op vaststelling van symptomen van Covid19, triage met het oog op eventuele doorverwijzing voor een ziekenhuisopname en voor de afname van Covid19-testen : een quotum van maximum 36 uur per dag waarop het triage- en afnamecentrum de afnamefunctie aanbiedt. Dit quotum bedraagt maximum 24 uur voor de dagen waarop het centrum geen afnamefunctie aanbiedt. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor artsen wordt rekening gehouden met 80,34 euro per gepresteerd uur. Tijdens het weekend of op feestdag bedraagt	b) Pour les examens physiques en vue de la constatation des symptômes de COVID-19, le triage en vue d'une hospitalisation éventuelle et pour le prélèvement de tests COVID-19 : sur la base d'un quota de maximum 36 heures par jour où le centre de triage et de prélèvement propose la fonction de prélèvement. Ce quota s'élève à maximum 24 heures pour les jours où le centre ne propose pas de fonction de prélèvement. Pour déterminer l'intervention pour les médecins, il est tenu compte d'un montant de 80,34 euros par heure prestée. Durant les week-ends et les jours fériés, ce

<p>dit 119,94 euro per uur; deze vergoeding kan maximaal 12 uur per dag worden aangerekend. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor verpleegkundigen of andere bevoegde gezondheidszorgverstrekkers wordt rekening gehouden met 47,25 euro per gepresteerd uur.</p> <p>In afwijking van het vorige lid gelden de volgende regels voor de bezoldigde studenten die afnames doen bedoeld in artikel 18, 1° van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - voor de bepaling van de tegemoetkoming wordt er rekening gehouden met 34,96 euro per gepresteerd uur; - voor de bepaling van het quotum van maximaal aantal uren weegt een reëel gepresteerd uur voor afnames door een bezoldigde student slechts voor 74 % van een volledig uur. 	<p>montant s'élève à 119,94 euros ; cette intervention peut être facturée au maximum 12 heures par jour. Pour déterminer l'intervention pour les praticiens de l'art infirmier ou d'autres dispensateurs de soins de santé compétents, il est tenu compte d'un montant de 47,25 euros par heure prestée.</p> <p>En dérogation de l'alinéa précédente, les règles suivantes sont applicables pour les étudiants rémunérés, visé à l'article 18, 1° de la loi du 4 novembre 2020 portant sur diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19, qui font des prélèvements :</p> <ul style="list-style-type: none"> - pour déterminer l'intervention il est tenu compte d'un montant de 34,96 euros par heure prestée ; - pour déterminer le quota maximum d'heures par jour, une heure réellement travaillée par un étudiant rémunéré pour des prélèvements comptera pour 74% d'une heure complète.
<p>c) In de gevallen waarbij de inzet van middelen binnen het quotum van 36 uur onvoldoende is om het aantal personen dat moet getest of onderzocht worden op te vangen kan het quotum van 36 uur verhoogd worden onder de volgende modaliteit: voor de dagen waar een drempel van 200 staalafnames en/of klinische onderzoeken wordt bereikt kan voor elke begonnen schijf van 6 bijkomende afnames en/of onderzoeken 1 extra uur verpleegkundige capaciteit worden toegevoegd en gefinancierd.</p>	<p>c) Dans les cas où les moyens mis en œuvre dans le cadre du quota de 36 heures sont insuffisants pour accueillir les personnes qui doivent être testées ou examinées, ce quota de 36 heures peut être augmenté selon la modalité suivante : pour les jours où le plafond de 200 prélèvements d'échantillons et/ou d'examens cliniques est atteint, une heure supplémentaire de capacité infirmière peut être ajoutée et financée pour toute tranche entamée de 6 prélèvements et/ou examens supplémentaires.</p>
<p>d) Voor de administratieve ondersteuning van de werking van het triage- en afnamecentrum: een quotum van maximum 18 uur per dag. Voor de bepaling van de tegemoetkoming voor deze administratieve ondersteuning wordt rekening gehouden met 34,96 euro per gepresteerd uur. Voor de dagen waar een drempel van 200 staalafnames en/of klinische onderzoeken wordt bereikt kan voor elke begonnen schijf van 12 bijkomende afnames en/of onderzoeken 1 extra uur administratieve ondersteuning worden toegevoegd en gefinancierd. ”</p>	<p>d) Pour le soutien administratif du fonctionnement des centres de triage et de prélèvement : sur la base d'un quota de maximum 18 heures par jour. Pour déterminer l'intervention pour ce soutien administratif, il est tenu compte d'un montant de 34,96 euros par heure prestée. Pour les jours où un plafond de 200 prélèvements d'échantillons et/ou d'examens cliniques est atteint, une heure supplémentaire de soutien administratif peut être ajoutée et financée pour toute tranche entamée de 12 prélèvements et/ou examens supplémentaires.»</p>
<p>2° paragraaf 7, 2° wordt aangevuld met de bepaling onder c), luidende :</p>	<p>2° le paragraphe 7, 2°, est complété par le point c) suivant :</p>
<p>“c) in geval het triage- en afnamecentrum beroep doet op verpleegkundigen van een consortium zoals bedoeld in § 9 dient deze informatie per verpleegkundige worden toegevoegd;”.</p>	<p>« c) au cas où le centre de triage et de prélèvement fait appel à des praticiens de l'art infirmier d'un consortium, comme visé au § 9, ces informations doivent être ajoutées par praticien de l'art infirmier ; ».</p>
<p>3° paragraaf 8 wordt aangevuld met de volgende zin:</p>	<p>3° le paragraphe 8 est complété par la phrase suivante :</p>
<p>“Het triage- en afnamecentrum kan enkel aanspraak maken op de tegemoetkomingen bedoeld in §4 zover de kost van de gepresteerde uren nog niet gedekt</p>	<p>« Le centre de triage et de prélèvement peut uniquement prétendre aux interventions visées au § 4 pour autant que le coût des heures prestées n'a pas</p>

is door een tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging.”	encore été couvert par une intervention de l'assurance soins de santé. »
4° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 9, luidende:	4° l'article est complété par le paragraphe 9 suivante :
“§ 9. Ter ondersteuning van de afnamefunctie kan een triage- en afnamecentrum, desgevallend, beroep doen op een capaciteit van verpleegkundigen die wordt ter beschikking gesteld door een consortium van diensten thuisverpleging en die is voorzien in een overeenkomst dat het heeft gesloten met het Verzekeringscomité van het Riziv in toepassing van artikel 22, 6° bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.	“§ 9. Pour soutenir la fonction de prélèvement, un centre de triage et de prélèvement peut, le cas échéant, faire appel à une capacité de praticiens de l'art infirmier mise à disposition par un consortium de services de soins infirmiers à domicile et qui est prévu dans une convention conclue avec le Comité de l'assurance de l'INAMI en application de l'article 22, 6°bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.
De vergoeding van deze uren wordt door het Riziv rechtstreeks betaald aan dat consortium op basis van de modaliteiten die zijn bepaald in de hiervoor bedoelde overeenkomst en op basis van de gegevens zoals bedoeld in § 7, 2°.”	L'INAMI paie l'intervention pour ces heures directement à ce consortium sur la base des modalités fixées dans la convention visée à cet effet et sur la base des données visées au § 7, 2°. »
Art. 2. Als dit besluit in werking treedt, treden de volgende bepalingen van het koninklijk besluit n° 20 buiten werking : a) artikel 46, § 1, 5°; b) artikel 51, §§ 3 en 4.	Art. 2. Lorsque le présent arrêté entrera en vigueur, les dispositions suivantes de l'arrêté royal n° 20 cesseront d'être applicables : a) article 46, § 1 ^{er} , 5° ; b) article 51, §§ 3 et 4.
Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 juli 2020.	Art. 2. Cet arrêté produit ses effets le 27 juillet 2020.
Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Gegeven te	Donné à
VAN KONINGSWEGE: De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	PAR LE ROI : La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'F. Vandenbroucke', is written across the top half of a rectangular box. The signature is fluid and cursive, with a large initial 'F'.

F. VANDENBROUCKE